

FILIPAI

Ɔiya Pol siya om Rom hir miriia mi biye mi siya ta yokwowa ha wɔnkika. Biya siya om Efesas hir biɔi ywowa. Mi iikami naingwo tɔbmiyim om Filipai hiranim yim umir digworaekwo biɔiyar mi haingiriyu haiginim mi sima ina hauugiyim Pol siiram hiriir maeyaua mi biye siya miriia. Mi Pol siya ta yokwowa minam wɔnkikin simiir boin wadiekikin. Pol siya maeyauwa mi biye miriia saiir hirar niki okaigin wɔeyinsopak. Mi siya maingimarga hiriir nwokeigin mi siya ti hiriinansi boinkikin sima Jisis saika nama-sukikini mi sima wi maingimarga hiriir nwoke oninaeyim mi sima wi siiram naingwoyimok rani. Iriig.

¹ Pol kara mi Timoti siya, krira Jisis Krais siir mi primiriyan inkamko. Krira ta yokwowa iikami Adi Komii krimiir Wanin siir pugana saiir kigiraowiyim mi saiir whindiriraerar haiginuwiyim kimiiram wɔnkika mi iikami Jisis Krais siir yai aiir wakaeyokna apiyim kimiiram warar.

² Krira ha naingwowi krimiir Adi Komii krimiir wanin mi krimiir Biyan Inkam Komiiyin Jisis Krais, krimiirin wi sowaniyar nokboinmamair haiginuwi iripa nongwomamair aeyim. Iriig.

Paul siya Adi Komii siirim sriigin, yipiki iikami ta yokwo aiir mwaini simiir whinkinsis haiginuim

³ Iiyim kara kimiir naingwowa kaikiyim, kara pi Adi Komii siirar boin wadie kimiirsi.

⁴ Iiyim kara Adi Komii kr̄miir Wanin siiram sriiyim k̄miir wh̄ink̄nsiis haiḡin̄uim, kara pi maiḡimairga nwoki.

⁵ Wh̄isarii rani, biya k̄ma kariir wh̄ink̄nsiis haiḡin̄ugim Adi Komii siir yaiya saiir nanaakn̄nkii haiḡin̄uim iya biiḡibi k̄ma wakaeyokna apa mi t̄isi tariinana nad̄igniyim.

⁶ Kara ti dim̄in̄in siir bīdi ȳinokn̄nkin kin̄in Adi Komiiȳin ȳip̄ikin k̄miir t̄irkiȳin siir wakaeyokna ap̄im mi k̄miir̄in w̄i siya wh̄ink̄nsiis haiḡin̄uwi siir̄im sibgu wakaeyokna ap̄im mi w̄i iya J̄isis Krāis siya nitana saiir nad̄iguwi mi siya siyasiya nanaakn̄nkii haiḡin̄unaei mi iikam sim̄iir̄in w̄i siyar h̄idi.

⁷ Kariir kwōin̄in iikam̄im k̄miiram̄in nhami nhami nāngwokwonanae rani. Dimusi rani, kariir mīiyim k̄ma wh̄ink̄nsiis haiḡin̄ugim iiyim kara maeyaua mīi biȳe m̄iriya saiir h̄ir h̄iugrip̄kiikikaiȳin mi iiyim kara r̄irm̄iya mi owim mi Adi Komii siir yaiyim sim̄iir mi anaakn̄nkii haiḡin̄uim iikam sim̄iir kwōin̄im sim̄iir kiyaiyim mi sima w̄i Adi Komii siir siȳuim kara t̄ir̄im w̄i sim̄iir nwoki ap̄im.

⁸ Adi Komii siya ina ninokn̄nkin̄in, kara iikam wh̄iekakim k̄miiram̄in nhami nhami nāngwokwonanae rani, Krāis siya nāngwokwonanaeiya saiir h̄iriinan.

⁹ Kara Adi Komii siiram m̄inam srīi, iikam k̄ma w̄i ir̄ni nw̄ir̄niyamar dinan āngwokwonanae mi k̄ma w̄i Adi Komii siir dim̄in taem̄in̄im sim̄iir nwoki sibgu inokn̄nkin̄im mi k̄ma wa nwoki inokn̄nkin̄im p̄iki h̄in̄in dim̄in ikin mīiȳikin mi p̄iki h̄in̄in dim̄in ikin biȳeȳin.

10 Mî tî hîriinan saiirsika, kîma kariir dimîn mîiyik mîiyikîm sîmiir wakaeyokna api mî iya Krai siya swokî itî mî kîmiir kwoinîm wî dimîn biyîeki nwokai rani.

11 Mî irîipi hîriinan kara Adi Komii siirîm minîm srîi Jîsîs Krai siya wî kîmiir kwoin îmiir nwokî hîurworwokaiyîm kîmiir whînkînsiis haigîniuwîm wadie sibgu owam mî kîma dimîn mîiyik tîri mî tî hîriinan saiirsika Adi Komii siya wî inîg komîigak saiirsi nwowi. Irîig.

Paul siya ha naingwokî, siya siyîumwoni nwowîm mî Jîsîs Krai siir nwokî kîgna apîm mî siya wî kîmiir nwokî whînkînsiis haigîniuwîm

12 Tî kariir nomîiyauîm, kara minam naingwowi kîma dinoknînkî, tî dimînîm kariirîm nîtim, sîma kariir tîrbumbukî wîndî, tî dimînîm iikamîm Adi Komii siir yai wî kîbiya saiirîm naingwo tîbmîiyîm sîmar nîkî tîrbugîm.

13 Kariirîm maeyaua mî biyîe mîriiya saiirar hîugrîpkîikikaigî wîndî mî kamîm yai nîniyîm mî iikam nhîrîm kingîin hîr nwo ikîm, sîma ina nînoknînkînim kariirîm maeyaua mî biyîe mîriiya saiir hîr hîugrîpkîikikaiyîm, whîsariî rani, kara Krai siir yayîm sîmiir wakaeyokna apkî.

14 Mî irîipi hîriinan kara tîsi tîrar nwowî. Dimusi rani, iikamîm Adi Komii siiram naingwo tîbmîiyîm sîma nîdidgak panînsî ywosî mî sîma kîrîekak asi nwokîm Adi Komii siir yayîa saiir nanaaknînkîi haigîniusiyî. Dimusi rani, sîma ina kîgîm kara tîsi maeyaua mî biyîe mîriiya hîugrîpkîikikaiya saiir tîrar nwokaiyîm mî sîma

ina naingwo tɪbmiiyim Kraiſ siya wɪ sɪmiir whɪnkɪnsiis haigɪnɪuwi.

15 Iikam nɦirim Kraiſ siir yaiya saiir nanaaknɪnkii haigɪnɪugim. Dimusi rani, sɪma kwoin biyie biyie kariiram naingwokim mi sɪma minam warar mi aingwokim sɪmiir kiyaiyim kariir haiburgigim mi sɪmiir yai imiir wakaeyoknam. Yim iki iikam nɦirim Kraiſ siir yaiyim sɪmiir nanaaknɪnkii haigɪnɪugim. Dimusi rani, sɪma wadiekim mi ina naingwowim ti dimɪn imiir tirim mi kariir whɪnkɪnsiisim

16 yɪpiki ti iikam miyikim ti dimɪn imiir tiriiyim. Dimusi rani, sɪma kariiram naingwokwowikim. Sɪma ina nɪnoknɪnkɪnim kariirin Adi Komii siyar nɪmbinkikin siir yai imiir kigriraowim mi sɪmiir nanaaknɪnkii haigɪnɪuwim tapaiir.

17 Iikam nɦirim yɪpiki Kraiſ siir yai imiir nanaaknɪnkii haigɪnɪuwiiyim yim sɪma kariiram bi naingwokwonanaeikin. Nɪngaki nɪngakiinga. Sɪma hɪnɪna naingwowi kariirin wɪ sɪma kiyopsɪbgi haigɪnɪuwi mi kara wɪ maɪrgɪmaɪrga nwo rani. Dimusi rani, kara ɪni maeyaua mi biyie mɪriiya saiir tir hɪugrɪpkɪkikaiyin mi sɪma iikamim sɪmiir kwoin imiir kiyaii sɪmiir wakaeyokna apim mi kariirin. Nɪngaka.

18 Tiriiɪnin yɪo dimɪn Komii rani! Mi ti iikam nɦirim sɪma Kraiſ siir yai imiirin siyɪu biyieni nanaaknɪnkii haigɪnɪugi wɪndi mi nɦirim siyɪu miyikni mi anaaknɪnkiiugi wɪndi, ti hɪriiran siyɪuin kariirin maɪrgɪmaɪrga sɪma nwowaigɪnɪuwi. Dimusi rani, sɪma Kraiſ siir yai imiir nanaaknɪnkii haigɪnɪugim yɪo tiriiɪnin yɪo dimɪn whoimoni rani.

¹⁹ Kara ini ma'irgima'irgar nwoyokiyokiiyamin. Dimusi rani, kara ina ninokninkin Adi Komii siir naeyu iirin, yipikin wi Jisis Krai siya nikropkii kariir whinkinsiis haiginiuwam mi kariirin maeyaua mi biye mriiya saiir hir hugripkikikaiyin rirmiia saiir hiranki nwokiyim. Dimusi rani, kima Adi Komii siiram srigim kariir whinkinsiis haiginiuwim.

²⁰ Kara ta saiiram in minam naingwowi, kara Adi Komii siir yai airin wi haigiprakai rani mi kariir pua wi nopai rani mi kariir kwoinin wi kiriyar nwowi mi Adi Komii siir yai imiirar nanaaknkii haiginiuwi biya kara nonkwowim simiir hiriinan mi ti tariinanar nadigniyim. Mi kara omwai waiya mi kara mi aowi mi ti iikamim wi ha boini Krai siya wadiekin. Dimusi rani, dim in taeminim kara tirim simiirsika.

²¹ Mi ti dim in taeminim kara tirim simiir bwamkibwamin yo Krai siyairgin. Mi kara naowi, mhoiya kara wi dim in kibi kibiyim Adi Komii siirim wi simiir haii mi kara wi saika nwowi.

²² Mi kara nao karamae nwowi mi omwaiyar niki waiyai mi ti dim in taeminim kara tirim yim iikam imiir whinkinsiis haiginiuwi Krai siir wakaeyokna apim. Kara ninokninkin tani piki hiniin aka bi nwowa omwai waiya saeya iyie? Nao saeya.

²³ Kara pi hid rani kara naowam naingwowi Krai saika nwowim. Wi ta wadie hiriinan saeya nwowi.

²⁴ Mi ta hiriinan saiirsi whinkinsiis haiginiuwi kimiirin, ya ini wadiekwadie saeya nwowa kara ti nu iirar nwoki okripkaii, tariigina ya ini biigibii saeya ywowa.

25 Kara hiriyyar naingwo tibmii kɛni kara wɛ nao rani mɛ kara wɛ omwai hiriinan saiirsi waiyai kimiir whinkinsiis haigɛniuwam Adi Komii siir yaiya saiir sibgu wakaeyokna apɛm mɛ kima wɛ maigɛmaigar nwowi. Dimusi rani, kara ini omwaiyar niki waiyan.

26 Mhoiyya kara niti mɛ kimaka nini oni mɛ kima wɛ maigɛmaiga komiiyar nwowi kariiramɛn mɛ kima wɛ Kraiis siir inig iir hainankii.

27 Mɛ dimɛn whirki kimiir nimbini mɛ kima wɛ ti dimɛn taemɛn imiirin wɛ hani naingwokii. Kima dimɛn taemɛn kibi kibi imiir tir iikam yipiki Adi Komii siirɛn naingwo tibmiiyɛm siyɛu kibiyɛn sima tiriyɛn siir hiriinan tir. Mɛ ta hiriinan saiirsika mhoiyya kara wɛ kimiir namisi kigi, iyɛ? Wɛ kimiir kig rani mɛ kara dimɛn kibi kibiyɛm iikam ima boini iikam kimiir, simiirin wa wakaei, tiriiginɛm kirie kimiir naingwo tibmii aeya nwowɛm mɛ kwoin whirua kima mɛ owɛm mɛ iripa kima mɛ miriyyɛm.

28 Tiriiginɛm yipiki kimiir sau omomɛn siirsi kipi nidid dimusi rani, wɛm kima Jisis Kraiis siirgɛm. Kima Kirie hiriyyar dwokripkai. Dimusi rani, wɛm kima ti hinina tirikɛm mɛ ta hiriinan saiirsika ti dimɛn taemɛn hiriinanɛm yɛm wɛ simiir nɛsiimauwi. Adi Komii siya simiir nonkwobumbuninkini mɛ kimiirin wɛ siya nanmaiwarkinaei mɛ kima wɛ saika sibgu owi.

29 Mɛ dimɛn komiigikomiiyɛn yio ti si, Adi Komii siya kimiirin minam kiwakikɛn kima Jisis Kraiis siiram naingwo tibmii kɛnɛm. Mɛ ti dimɛn hiriinanɛn sasa rani. Jisis Kraiis saiirsika Adi Komii siya ti dimɛn biyɛ imiirin asi kiwakikɛn kimiiram nitamɛn. Dimusi rani, kima siir wakaeyokna

apkim.

³⁰ Kima mi kara nim krɪma nomiiyaugim mi ti iikamim krɪmiir tirbuwiyim mi krɪmiir nɪkbumbuwiyim mi ti hiriinan siyɪu kaimwowin biiyar nwoyokiyokɪnaniyim ini tariinanar yadigniyim mi wim kima ti iikamim yipiki kɪmiir nɪgbumbuwiim simiirin ina ninoknɪnkɪnim. friig.

2

Krɪma krɪmiir kwoinim simiirin kɪkɪntɪmɔdinu mi iki iikamim yipiki Adi Komii siir yai imiir wakaeyokna apiyim simiiram daingwo

¹ Kɪmiir kwoinim kirɪeyar dwokrɪpkai. Dimusi rani, wim kima Kraiis siir yai imiir wakaeyokna apikim. Kima maɪrgimaɪrga hiriyar dwokrɪpkai. Dimusi rani, Kraiis siya kɪmiiram naingwokwonanaei. Kima mi Adi Komii siir naeyɪu ieya kima ini kwoin whiruar ywowiskiyim mi kɪmiir kwoinim nhɪrmiyam daingwo mi simiiram daingwokwonanae.

² Kima iripa dongwomamaɪr ae mi kwoin whirua dwo mi kima iikam ima mi Adi Komii siya simiiram daingwokwonanaei mi kima kwoin whiruar dwowiski. Mi ti dimin hiriinanin ini hanin kɪmiir kwoinaw kwirɪi idwokaii mi kima wi maɪrgimaɪrga kariir nwowaigɪniuwɪ.

³ Kima kimamar kipi naingwona mi dimin taeminim ha kipi tir mi iikamim kɪmiirin wi hiriinan saiɪrsi boɪnisi wim kima ini nhɪrim simiir kou ywowim. Kɪmiir kwoinim yim kɪmar kɪntɪmtinuna mi kima hinina daingwo kɪmiir kouwin ini iikam nhɪrim sima ywowim.

⁴ Kima, kimamar kipi naingwona. Kima iikam nhirmiyam daingwo mi diminim sima naingwowi ikim.

⁵ Kima Kraisiya naingwowa biya sair hiriinan daingwo. Yio ti hiniingin.

⁶ Mi yio siya ini Adi Komii siir hiriinanar swoki owin mi siya ha bi naingwokin siya Adi Komii siir hiriinanar swoki owi.

⁷ Mi yio siya ti dimin taeminim kirie komiigakim ninomor kouanim simiirin digiumii bidi haimriyugigim mi yio siyarin ini inkamin whisarii mi priimiriyyin siir hiriinan yinkpiki. Mi siirin Maria saeya naokainakikin mi siya iikam krimiir hiriinanar nimbiamkin.

⁸ Siya inkamnan nimbiamkin mi siir kwoinin hindara kabitkingigin mi siya Adi Komii siir yai imiirarar napkin mi iya siya ha naonamin paeyin hiiniya nironinkinin si mi siya kimpisu pranae pranae bi haigin iikam krimiir whinkinsiis haiginuwim.

⁹ Mi ta hiriinan sairsika Adi Komii siya siir inigin ha hainankiyin mi siya ti hiniina boinki siya inig komii kibikakin mi kamim inig komii komiikakim simiir kougikouwin ini siyar ywowin.

¹⁰ Mi yipikim Adi Komii siir om hir nwowim mi nu tir mi o ikim mi iikamim yipiki mi aokaowim mi nunau nwokai ikim mi yiu ikim simiir kouin ini siyar ywowin mi yipiki ta Adi Komii siya dapikiuwa Jisis siir inig iir sair wakaei mi sima wi nidid prasae kin tani mi sima ogmwo wa waisii huwi mi wi komii hiniina kauwok boinamnaekii,

¹¹ siya inig komii kibikakin mi sima wi Jisis Kraisi Biiyan Inkam Komiiyin siir inig iir hainankii mi

siya wɪ ha boɪnkii, siya inɪg komiigakɪn. Dimusi rani, dimɪn taemɪnɪm Kraisiya tɪrɪm sɪmiirsika. Mɪ tɪ dimɪn taemɪnɪm yɪm wɪ Adi siir inɪg ɪiir hainan praprasɪ. Iriig.

Nɪm krɪma ɪni sikwo paenan ywowɪm yɪpɪki ɪikam ɪmiir bigna ɪisiisiimauu apiyɪm siyɪuɪn nɪiyaka mɪ krɪma sɪmiirɪn wɪ Adi Komii siir siyɪu ɪiir nɪisiimauu

¹² Tɪ kariir nomiiyauɪm kara ɪna naɪngwokwonanaeyɪn, biya kara kimaka nwowa mɪ kɪma kariir yai ɪmiir wakaeyɪm mɪ kɪma ɪna wakaeyokna apɪm sɪmiiramɪn. Mɪ tariinanɪn kara kimaka nwo rani, kara ɪni aru nwowɪn. Kɪma kariir wakaeyokna ap biya kɪma tɪra saiir hɪriinan mɪ tariinanɪn tɪ aru kara nwowa ya dimɪn komiigikomii aeyairga kɪma kariir yai ɪmiirɪn nhami nhami kɪpi wakaeyokna ap. Kɪma tɪ dimɪn taemɪnɪm sɪmiir tɪ wakaeyokna ap yɪpɪki biya Adi Komii siya tɪrɪm kɪmiir mɪ mhoiɪya kɪmiirɪn wɪ siya nɪkiunami ninomor koua hɪriirɪn. Kɪma didid mɪ kakak dwo wɪm wɪ siir pɪ tɪrisi nɪdidgak kɪmiirsi nwowɪm.

¹³ Kɪma tɪ dimɪn ɪmiir tɪr. Dimusi rani, Adi Komii siya ɪinokɪnokin kɪmiir kwoɪnɪm sɪmiir sɪmiirar tɪrnanaei dimɪn taemɪnɪm siya naɪngwowɪm kɪma wakaeyokna apɪm sɪmiiram naɪngwowɪm mɪ sɪmiiram wakaeyokna apɪm.

¹⁴ Mɪ dimɪn taemɪnɪm kɪma tɪriyɪm kɪma kɪpi nɪnkinwaomwarki boɪn mɪ sɪmiirsi kɪpi nɪniinansao sɪmiirɪn hindara tɪr.

¹⁵ Mɪ kɪma tɪ dimɪn hɪriinanɪm sɪmiir tɪri mɪ ɪki nhɪrɪm wɪ kɪmiir boɪnhɪuriyɪu rani, dimɪn biyɪe kɪma tɪram mɪ kɪma wɪ wadiyar sɪbgu okiyami.

Mi kima wi sikwo paenan niuyaei, sikwo paeya niyaka bigna apiya kigimok apam, iikamim yipiki biyie nwowim, simiir bopwoniyan.

¹⁶ Mi kima simiir diisiimauu Adi Komii siir yai kibi kibi imiirin mi simiir whinkinsiis haiginiu mi siyiu wadie sibgu apanin hiniin, piki hiniin dimin ikin wadieyin sima wakaeyokna apanin. Mi kima ti dimin imiir tiri, mhoiia Kraisiya swoki iti, kara wi karamar naingwona rani. Dimusi rani, kara ina ninokninkinin ti dimin taeminim kara tirim sima wi nae karamae nwo rani.

¹⁷ Kima Adi Komii siir yai imiir wakaeyokna api ya ini nae Adi Komii siir ninkin imiiaenan ywowa. Mhoiia kariirin inkamki tiowi mi kara ha naonami mi kariir nhieya ha naokiinaainii mi ya tariigina ya naeyim kima ninkin imiiaeyim simiir idwo swokini haiginkika. Mi tariigina kimiirin wi saeyar whinkinsiis haiginiuwi Adi Komii siir wakaeyokna apamin kima tira saiir hiriinan mi kara wi maigimairga prasae nwo rani.

¹⁸ Mi ti dimin hiriinanin siya nimbiyami mi kima wi maigimairga kanaka dinkin o ta maigimairga kara nwowa saiir hiriinan. friig.

Pol siya Timoti siir boinkin

¹⁹ Kara ha naingwowi Biyan Inkam Komii siya kariirin wa kiwakii Timoti siir nikropkiyim mi iikam kimiirin siya nini kignakiyim mi sima wi tiriirar swoki iti mi ta hiriinan saiirsika mhoiia kara wi haini ninokninkini kima wadie nwowi mi Adi Komii siir wakaeyokna api mi kara wi maigimairga kimakar nwowi.

²⁰ Kara Timoti siir hiriinan inkam nwir kara-maeka mi siya ini kariir hiriinan ywowin mi ta

h̄iriinan saiirsika siya iikam kimiir wh̄ink̄insiis haiḡin̄uwam asi naingwok̄in wadīe k̄ima sibgu ow̄im.

²¹ Mi yim iki iikam n̄hir̄im yim simamar naingwonaek̄im yim sima digworaekwow̄im J̄isis Krāis siir̄im simiir̄ k̄ig rani.

²² Mi k̄ima ina n̄nokn̄nk̄in̄im Timoti siya ti siȳu h̄iriinan̄in siir̄ nwo rani, siya inkam wadīek̄in. Siya siyamar bi naingwonaek̄in siya iikam kimiiram naingwowik̄in mi kariir̄in siya wh̄ink̄insiis haiḡin̄ugin̄ Adi Komii siir̄ yayim̄ simiir̄ nanaakn̄nk̄ii haiḡin̄uwam ȳinis̄im̄in siir̄ ad iir̄ wh̄indiraerariȳin siir̄ h̄iriinan.

²³ Mhōīya kara ti dim̄in taem̄in̄im kam ima tiran̄im kariir̄ simiir̄in wa n̄nokn̄nk̄ini, kara minam naingwok̄in Timoti siir̄in kimiiram nikropkiȳim.

²⁴ Kara h̄ir̄iiyar naingwo tibm̄ii k̄ini Biyan Inkam Komii siya kariir̄in wa wh̄ink̄insiis haiḡin̄uwi mi kara w̄i kim̄im̄inki rani, maeyauwa mīi biȳie m̄ir̄īya sima h̄ugr̄ip̄k̄ik̄ikaiya saiir̄ tir̄ haiburgigsasauw̄im mi kara Timoti saika wa n̄ti kimiir̄ k̄ignakiȳim.

²⁵ Kara minam naingwowi Epafrodaitas siir̄in kimiiram waraur nikropkiȳim. Siya kariir̄ nom̄īiyaugin̄ mi siya mi kara kr̄ira ini n̄wiruwar ywowskiyo mi Adi Komii siir̄ dim̄in taem̄in im̄iir̄in kr̄ir̄ar tir̄ik̄im dim̄in biȳie saika n̄nk̄inyaeyaow̄im inkam̄in yayi n̄nīiȳin siya tir̄iya saiir̄ h̄iriinan. Mi biyar̄in, k̄ima siir̄in b̄idiyar̄ iki ikropkiȳin mi siya ha n̄tin̄ mi kariir̄in dim̄in taem̄in siya ini wh̄ink̄insiis haiḡin̄uni.

²⁶ Siya iikam kimiir wh̄ink̄insiis haiḡin̄uwam

naingwokin dimusi rani, kima ha wakaekim siya maki niugin mi siya maka niyim siya pi boriisopi kima siiram naingwoyimyokin ta ma siya nii aiir-siyin.

²⁷ Biya siya parii parii pi naowim mi siirin Adi Komii siya naingwobunakin mi siya whinkinsiis haiginugin mi siya painiisi yaosi. Siya siiramarar bi naingwobumbugin. Niingaka. Siya kariiram warar naingwobumbugin mi ta hiriinan saiirsika siya naonami kara wi komii nouuboboin tani.

²⁸ Mi ta hiriinan saiirsika kara siirin asi nikropkisasaugin kimiir kignakiyim mi kima siirin wi hiriinan saiirsi kigwini mi kimiir kwoinim wi maigimaigra nwowini. Mi kima maigimaigra nwowi mi an kara wi maigimaigra mi owi.

²⁹ Mi siya waraur nimbini mi kima siir kigwini mi kima wi maigimaigra dwoki Biyan Inkam Komii siiram yipiki siiram kiwaki karam nwowin siya naowam. Mi kima ti hiriinan inkamin siiram daingwo inkam komiiyin siya.

³⁰ Dimusi rani, siya naosi bi naingwoyimyokin. Siya Krai siir dimin taeminim simiirsi naingwoyimyokin mi siya naoni piu asi nwokin mi kimiir igsopa ini siya yokwokairina mi siya kariirin pranae bi whinkinsiis haiginugin mi ta hiriinan saiirsika siya maki asi niugin. Iriig.

3

Yipiki Jisis Krai siir yai imiir wakaeyokna apiyin yio inkam wadiekin

¹ Ti kariir nomiiyauim, tiki nwokripkaigiyim yayim kara kimiir boinkiyam tirim yim ti sim. Dimusi rani, wim kima Biyan Inkam

Komii siirgim mi kima maigimaiga dwo! Mi dimin taeminim yipiki biya kara winkyim yokwoni kimiiram mi tariinanin kara simiirar swoki winkikin. Kara ti yai kibi kibiyim kimiir boimimauusi bi piyaokin. Mi an kara ha naingwowi kima inokinokin ta yai aiir wakae ya dimin kibigikibi aeyairga.

² Kima ti kamim dimin biyiekakim yipiki wranan nwowim simiirsi mntarao, kimiir kwoinim wi sim pi kiyaisi mi wi ti hinin sima boini kimiir mioisim ti kitiyopnr hai mi ta hiriinan saiirsika Adi Komii siya kimiirin wi hiriinan saiirsi nanmai-warkainaei. Mi kima ti hiriinanin wim wi kimiir piu aiirar swoki tirbunaei.

³ Nim krma hinina naingwo tibmii kin tani krma krmiir miois imiir kitiyopnr haii mi ti hiriinan siyiuin krmiirin wi siya whinkinsiis haiginu rani, krma Adi Komii krmiir Wanin siir yinisisim nwowim. Ningaka. Mi iya Adi Komii siir naeyuin krmiir kwoinawu tir nwokaiiyim mi krmiirin siyar whinkinsiis haiginuwi Adi Komii siir inig iir hainanam mi krmiirin siyar mi isimauuwi hininin nim krma Adi Komii siirgisiir yinisiimkim. Mi dimin taeminim Jisis Kraisi siya tirim krmiir krma simiir ninokninkini mi krma wi maigimaiga prasae nwo rani. Mi nim krma ina ninokninkinim ta saiirin, krma krmarin wi dig nwo rani, Adi Komii siir tirim mi siya krmiir nanmai-warkainam ta sima boina krmiir miois imiir kitiyopnr haiya saiirsi. Ningaka.

⁴ Mi kara ti dimin taeminim biya kara wakaeyokna apim kara Juda simiir biyan siyiuin

siir dimin taemin imiir wakaeyokna apam naingwokiswo mi kara wi simiirar pi wakaeyokna apin mi kara ti hiriinan tirim pi boriisopi. Kam nhirim yim ha naingwowi sima Juda simiir siyu iirar wakaeyokna apkripkaii mi sima wi wadieyar sibgu owi mi an kara ina ninokninkinin, biya an kara ti siyu hiriinanin wadie simiirsi nwokin. Mi ti siya siyu hiriinanin ini ti siyuin sima tirin ini siir haiburin.

⁵ Mi an kara ti hinina boikin. Dimusi rani, iya kariir apua kariir naokainakiya, iya kara iyim iriyyar kwoima nwowin mi sima kariir mois airin ina kitiyopnir haiyim hinina nsiimauuwam an kara Adi Komii siirgin. Mi Jekopin yipikin sima dapiyin Isrel, siya kariir brougaekin. Mi an kara Bensameni pugana sair inkamkin mi yo ini kaimwokikaimwowar ywowin, an kara Judani isidin siirgisiir inkamkin. Biya kara Farisimi isidin siir inkam nwowin kara Moses siir inkam nwowin kara Moses siir siyu komii siir yai whiekakim yipiki Adi Komii siya hauugiyim simiirar wakaeyokna apkin.

⁶ Kara pi ti hinina boini, kara Adi Komii siirin dimin whoimoni bi tirkin mi iikamim Krais siir yai imiir wakaeyokna apim simiirin kara tioidwomaigim mi yipiki siir puganan ikim. Mi iikamim yipiki kariiram kinankuim siyuin kara wakaeyokna apin Moses siir siyu komii siir yai imiir sima wi hiriyyar boini, kara wadiekim mi kara dimin biyie bi tirkin.

⁷ Biya an kara ha naingwokin ti dimin taemin hininam yim dimin komiigim mi tariinanin an kara hinina naingwo tilmii kini ti dimin

taeminim yim dimin komii rani. Dimusi rani, tariinanin kara Jisis Kraiis siiram naingwo tibmii kinni mi kariirin wi siya whinkinsiis haiginuwi wadie sibgu owim.

⁸ Dimusi rani, kara hinina naingwo tibmii kin tani ti dimin taemin hininim yipiki biya kara napim yim dimin komii rani mi an kara hinina naingwo tibmii kinni ti dimin taemin hininim yim dimin komii rani. Dimusi rani, an kara ina ninokninkinin kara Jisis Kraiis siir wakaeyokna api mi dimin taeminim iikamim yipiki Adi Komii saika nwowim simiir whinkinsiis haiginuwim biya yim siya bidi ikwokopougim. Mi kara ti dimin taemin hininim simiirin digumii bidi haimriyugim mi kara simiirin ha naingwowi yim ini dimin biyekibiyie ywowim mi ta hiriinan sairsika kara Jisis Kraiis siirgisiirara asi wakaeyokna api.

⁹ Mi tariinanin kara Moses siir siyiu komii siir yai imiir swoki wakaeyokna ap rani mi Adi Komii siya wi ta hiriinan sairsi boin tani kariirin dimin whirki bi kimbugin mi ta siya boina kariirin hinin kara dimin whirki bi kimbugin ya dimusi rani, kara Kraiis siir yai imiiram naingwo tibmii kingin mi tariinanin kara ini siir pugan aiir nwowin.

¹⁰ Kara ti dimin hininim sim naingwokin. Kara Jisis Kraiis siir sibgu inokninkinam tirkin mi kirie komiia siya haiya iya siya ie hir haiburgigin mi ha swoki insiin idwowin. Kara saika iripa bidi yamasu kikinin mi kara ti dimin biyie biyeyim mi kimpipisuwa siya haiyim hiriinan haiyamar mi aingwowi.

¹¹ Kara ti dimin taemin imiirin minam tiri, iya kara naowi kariirin wi siya nanmaiwarkainaei

m̄i kara w̄i omwaiyar swok̄i waiyaei m̄i w̄i saikar nwowi. friig.

Pol siya m̄inam naingwok̄in Jisis siir h̄iriinan inkam k̄ibi nwow̄im

¹² Kara p̄i h̄in̄ina boin tani kara siiram b̄idi wakaeyokna ap̄in, kara t̄ira saiir h̄iriinan m̄i an kara inkam k̄ibi b̄idi ywokiyān. N̄ingaka. Kara ina niki m̄irii n̄inkiyaei k̄ripkaiyān t̄i dim̄in taemin im̄iir wakaeyokna apam m̄i ta h̄iriinan saiirsika kara w̄i Krai siir h̄iriinan asi nwowi dimusi rani, siya kariir b̄idi ȳimbin̄in siir inkam nwow̄im.

¹³ T̄i kariir nom̄iyauim, kara h̄in̄ina naingwo rani, kara inkam k̄ibik̄ik̄ibikin. N̄ingaka. M̄i kariir dim̄in taemin̄im b̄iyya kara nonkwoim sim̄iir̄in diḡumii b̄idi haimriȳugiḡim m̄i kara t̄i dim̄in̄im mhoiyya diḡi diḡi nwowaiḡin̄i uwan̄im sim̄iirḡi sim̄iiramar naingwo iski.

¹⁴ Kara ini t̄i kam̄im ȳip̄iki n̄inkikin iw̄itiȳim dim̄in haiyam ini sim̄iir h̄iriinan ywow̄in. M̄i ta h̄iriinan kara nwowa, kara t̄i nu iir asi nwowi. Kara Adi Komii k̄rim̄iir Wan̄in siir wakaeyokna apikin m̄i ta h̄iriinan saiirsika mhoiyya siya dim̄in taemin̄im ȳip̄iki siya niki im̄bin̄im kariir w̄i h̄iriinan saiirsi haii. Dimusi rani, m̄iyya Jisis Krai siya t̄ira saiirsika m̄i Adi Komii siya kariir̄in w̄i h̄iriinan saiirsi n̄imbini om̄in n̄inomor kou hir nwow̄in siir nwoyokiyok̄ikaeyam̄im inok̄inok̄in.

¹⁵ M̄i k̄rima wh̄iekakarim ȳip̄iki ha niki aingwo tibmii k̄ripkaiyām Adi Komii siiram n̄im t̄i kwoin h̄in̄in̄in kara boinkiȳin siirarar dwo iski. M̄i k̄imiir kwoin̄im yapa yapa nwoprigin̄i m̄i Adi Komii siya ir̄iip̄i h̄iriinan t̄i dim̄in̄im kara boinkiȳim k̄imiir

wi simiirar mi isiimauwi mi kima wi haningin sibgu inokninkini.

16 Krīma ti dimin kīngikīnim Adi Komii siya nīsiimauwim simiirgīsimiirarar wakaeyokna ap iski mi iriipi hīriinan krīma ti siyūin ti tariinan krīma nīnokninkinin siirarar dwowiski.

17 Ti kariir nomiiyauwim, krīma iikamim yipiki Biyan Inkam Komii siiram naingwo tībmii kīniyim, krīma siyūin kīma nwowanin siir nīsiimauugin. Mi ti hīriinan siyūin siir kigi mi wi hīriiyar dwokripkai mi iriipi hīriinan ti iikamim yipiki kariir siyū iir napiyim mi hīriinan tiriyim simiirin sibgu timi kigrāo.

18 Dimusi rani, kara ta yaiya aiirin ii kasa kasa bi boinmīmauugin kara hīrankar boinmīmauubumbunaniyin mi ini tariinanar yadigniyin mi tariinanin iriipi hīriinan kara ini oubgakar swoki boinouugiyin. Mi tariinanin iikam whiekakim yipiki Adi Komii siir inig hainaniyim kimaka, siyūin sima nwowiyim kimaka yio ini Jisis Krais siir sauan omomim sima nwowiyin ini hīriinan ywowin. Mi siyūin sima nwowiyin sima yaibu Jisis Krais siya naowa paeyin hīiniya nīriioninkinin si sair nīewaiyūgin.

19 Adi Komii siiram naingwokwonanaeni hanin aka, sima inokīnokin dimin taeminim simiir kwoinki naingwowyim simiiram naingwokwonanaeyim. Mi ti dimin taemin hīriinanim iikam nhr imiir tiri nididgak sima nwowam mi ti iikamim sima inokīnokin ti dimin hīriinanim simiir simiira hainopyaeyao boinkripkai. Mi simiir kwoinim ini ti nuin siir

digworaekwo imiiram yamkiyim. Mi ti Adi Komii siir dimin taemin imiirin yio ini ningaka ywowin. Mi ti hiriinan saiirsika, tiriiginin hiriinan tiri mi sima omin ninomor kou hir nwowin siir namim wi dig nwo rani, Adi Adi saika nwowam. Mi sima iinokiinokin wi miyiknan nwo rani mi sima wi Adi Komii saika nwo rani, wi yapa yapa nwowi.

²⁰ Mi. Dimusi rani, nim krima omin ninomor kou hiranin siir hirankim mi krima Jisis Kraisis siiram nwokwokini krimiir Biyan Inkam Komiiyin, krimiir nanmaiwarkainan inkamin mi siya omin ninomor kou hiranin siir hiranki krimiirsi nitkin.

²¹ Mi ta siya nuunainii nua tiriir mi ta krimiir pua nu tirana ya wi siya kisina owaiginuwi ninomor kougikou hiran piu aiiir siir piugipua saiiir hiriinan nwowam. Siya ti hiriinanin wi siir kirie komiyya saiiir kirieni tiri. Mi ta kirieya siya saiiir kirieni tirkin siya ti dimin taemin imiirin mi sima wi siir in ara nonkwo digi. Iriig.

4

Iikam kima maigimaiga mi kwoin whirua dwo mi dimin taemin kibi kibi imiiram daingwo

¹ Mi ta hiriinan saiirsika, ti kariir nomiiyauim, kima yipiki kara naingwokwonanaeyim, kariir kwoin komiiyin nitam naingwowi kimiir kignakiyam mi kara ini maigimaiga kimiiramar mi owin mi ini kimiir inig iirar mi hainankiyin mi wim kima ini kariir miyya saiiir paenidnan ywowim. Mi kimiir naingwo tibmiiya kirie hiriyyar dwokripkai siiram dimusi rani, dimin taeminim kara boinmimauuwim kimiir simiirsika.

² Yuodia Sintiki kowiirin, kara pi igao yai boinkii! Kowa iripa dongwomamaer ae mi Biyan Inkam Komii Kraiis siiram wakaeyokna apim kwoin whiruwar dwoki.

³ Kara kariir nomiiyau kibiyo kowiir boinkii yipiki biya kanaka miriyo ti dimin kaimwowim simiir, kowa ti wig iso sowiir whinkinsiis haiginu sowa kwoin whirua nwowim. Dimusi rani, kariirin sowa isairar whinkinsiis haiginugo Adi Komii siir yai win kibiya saiir nanaakninkii haiginuwim, Klemen saika. Mi kimiir iikam nhirim kariirin sima warar whinkinsiis haiginugim mi ta hiriinan saiirsika Adi Komii siya kimiir inigim Yokwo Komii saiir hir winim simiir asi ninokninkini. Mi tiriiginim yipiki kwoin win haiyim wim kima ini siir yinisisim ywowim.

⁴ Kima maigimairga dwo Biyan Inkam Komii Kraiis siiram. Kara kimiirin pa swoki boinkii, kima maigimairga dwo.

⁵ Wi kimimin tani Biyan Inkam Komii Jisis Kraiis siyan wi sipi swoki iunainii nua tiriir. Mi ta hiriinan saiirsika, wi hiriinan asi tiri mi wi iikam whiekakim simaka nongwomamaer aei.

⁶ Mi kima whiekakim dimin taemin whiekakam kipi naingwokwonanaei mi Adi Komii krimiir Wanin siiram srii ti dimin taeminim kima boiniyim kima haiyam. Mi iya kima Adi Komii saika boini mi kima siiram srii mi ti diminim saeya tirim simiirsi boin wadieki siirin.

⁷ Mi ta hiriinan saiirsika ta Adi Komii siir nongwomamaer aeya yipiki wi ninokninkin karamae krma nwowi mi kimiirin wi saiir kirieni whinkinsiis haiginuwi mi wi siya kigriraowi kimiirin mi kima wi maigimairga

nwowi mi wi dimin kibi kibiyim simiiraramar naingwowi. Dimusi rani, nim krɛma Krai saika bɛdi yamasukikinim.

⁸ Mi ti nwokriɛkaigiyan yayim kara kimiir boinmauwanim yim ti sim, kima ti dimin taeminim niksisaɛ karam nwowiyim simiiramɛn nhami nhami kipi naingwo mi yi tirigɛnin yio kaimwowaingɛn. Mi dimin taeminim yipiki Adi Komii siya naingwowyim yim wadiekim mi dimin whirki bi mi kimbugim, kaimwo kinaingim mi yipiki iikam nɛirmi whinkinsis haiginuwiyim. Mi kima dimin taeminim Adi Komii siya mi iikam ikim maingimaingɛn simiir nwowaiginuwiyim simiiram daingwo mi dimin taeminim yipiki wadie nwowiyim mi ta hiriinan sairsika iikamim simiir kwoinim simiir asi wakaeyokna api. Mi piki hanin dimin ikim wadie nwowim ti diminim simiir hiriinan mi kima wi ti simiiraramar daingwo iski.

⁹ Mi dimin taeminim yipiki kara boinmauwim kimiir mi kima mi kiga kariir simiir wakaeyokna ap mi kima simiir wakaeyokna api mi ta hiriinan sairsika Adi Komii siya kimiirin wi maingimaingɛn asi nwowaiginuwi mi siya wi ini hanin kimiir kwoin imiir kwirii idwokaii. Iriig.

Pol siya iikamim Filipai hiranim maingimaingɛn simiir nwokin. Dimusi rani, sima dimin taemin siir hauugim siir whinkinsis haiginuwam

¹⁰ Kara maingimaingɛn prasae bi nwokin Biyan Inkam Komii Krai siiramɛn. Dimusi rani, biya kima kariir whinkinsis haiginuwam naingwokim. Biya kimar boininkinunaniyin kariir mi ini tariinanar yadigniyin mi kima nhami

nhami bi boinkim hininin kima kariir whinkinsiis haiginuwim wi dig nwo rani. Mi tariinanin kima kariirin ina swoki whinkinsiis haiginuwim.

11 Kara ti dimin taeminim kimiir bi boinmaugim. Dimusi rani, kara digworaekwowam whaowaekin. Kara ina ninokninkinin mi kara simiirsiiyin naingwoyimok rani kara wi maigimaigar nwowi simiiram.

12 Kara ina ninokninkinin siyuin inkam paeprikabnan mi owiyin siirin mi inkamin digworaekwoki naokingugunankai ikin. Kara iiyim mi omim kara nwoiyim simiirin ina sibgu inokninkinim mi kara mhiigi mi aowi mi kariir mhiya saeya mi kinuwi, yo kara pa ninokninkinkii kariir kwoinin maigimaiga siya nwoiyim.

13 Mi ti digworaekwowim kara simiir tiri wi digar nwowi yipiki kara boinmauwim kirieya Krai siya hauwa kariir mi kariir kwoinau kinirkai haiginuwa sair kirieni.

14 Kima kariirin bimbuiwi bi tirkin mi iiyim dimin biyeyim kariiram nimbiniyim mi win kima kariir bidiyar mi whinkinsiis haiginuwim.

15 Biya iya kara nu haimii Masedonia hir haiburgigin Adi Komii siir yai win kibiya sair boinmauwam mi Filipai kimiir iikamim kariirin dimin taeminim kima kimar hauugikin, siyuin iikamim sim hauuiyin simiir nomiiyau imiir siir hiriinan. Iikamim iki om nhirim simim yim kariirin dimin sim whir bi swoki hauumiminkim ini kima kimar ywowiskiyim.

16 Biya iya kara om Tesalonaika hir nwoyin mi kima kariir bidiyar mi whinkinsiis haiginuwim

mī dimin taemin kariiram bīdiyar mī hauugiyim mī ini kīma kaimwōwar swoki hauugiyim digwōraekwōwim kariir whinkinsiis haiginuwamin.

17 Kara yai karamaeka kīma dimin taemin kariiram kīma mī hauugiyim kara ha naingwōwi Adi Komii siya kīmiirin dimin mīiyik mīiyik imiirar hauugin. Dimusi rani, ti digwōraekwōwim kīma tirim kariir simiirsika.

18 Kara digwōraekwo kasa bi haiwinkin ini ti digwōraekwōwim kara naingwōwim kara haiwinam Epafrodaitas siir inankin yipiki ti digwōraekwōwim kīma nonkwo hauugiyin kariir nini hauugiyim ini simiir haiburin. Mī tariinanin kara dimin whiram whaowaeki rani. Mī ti digwōraekwōwim kīma haingiriyiu haiginim kariiram yim maingimainga kariirara bi nwōwaiginugim yim Adi Komii siir warar nwōwaiginugim maingimainga. Mī ti digwōraekwōwim yim ini ti dimin kibi kibiyim piuii mīiyik whakiyim Adi Komii siir ninkin imiiaeyim ini simiir hiriinan ywōwim.

19 Dimusi rani, kīma digwōraekwo kariir hauugikim mī kariir Adi Komiiyin yio iriipi hiriinan yio wī digwōraekwo kīmiir mī hauuwi, ti digwōraekwōwim kīma hainguguwim kaimwōka. Dimusi rani, kīma ini Jisis Kraiss saikar yamasukikim mī kīma ti digwōraekwōwim Adi Komii kīmiir Wanin siya kīmiirin wī pranaepranae nikboinmamair haiginu rani mī kīma wī simiiram whaowae rani siya kīmiirin wī kasa kasa hauu rani.

20 Ha wit, kīma kīmiir Adi Komiiyin siir inig iirarar hainani. Dimusi rani, siya

wadiekiwadiekin. Mi yaimwoki yaimwowan inkamkin. Iriig.

Nikopkaigiyan yaimirsisim kwisuwao Pol siya boiniyim sima

²¹ Kara mi kariir nomiiyauim tiran ima, krīma kimiirin yapa yapa nokboinmamaigi krīmiir nomiiyauwim warauranim kimiirin yipiki Jisis Kraiis siir wakaeyokna apiyim, krīma kimiir nokboinmamaigi.

²² Iikam whiekakim tiranim yipiki Kraiis Jisis siir wakaeyokna apiyim sima kimiir nokboinmamaigikim. Nhirim yipiki Kraiis siir wakaeyokna apiyim yipiki inkam komii Sisa siir miriiyim, sima kimiir nokboinmamaigikim.

²³ Kara Biyan Inkam Komii siiram in minam sriigin siya siir naingwobumbu aiir hauuwim mi saeya wi kimiir kwoinaw waraurar nwoki okripkaigiyamim. Iriig.

Yai Win Kibiya
The New Testament in the Sepik Iwam Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Sepik Iwam long
Niugini

copyright © 1989 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sepik Iwam (Iwam, Sepik)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

5350dc83-93b2-5000-9c98-dcdb728ba84f